



中彰投首長 訪日城市交流



中彰投首長搭機直航日本名古屋，雙方紀念歷史一刻。



台中市長林佳龍拜訪三菱電機名古屋製作所，雙方交換禮物。

總統當選人蔡英文宣示，新政府將優先支持區域聯合治理的政策。中彰投被新政府列為交通建設優先區域，而「中彰投區域治理平台」早已展開一年多，共同合作獲多項成果，三縣市首長三月首度共同訪問日本，區域合作模式加深加廣，更擴大為共同爭取國際發展機會。

台中市長林佳龍的訪日行邀請彰化縣長魏明谷、南投縣長林明溱，進一步為中台灣展開城市交流，3月28日共同率隊搭乘華信航空「花現台中」彩繪包機，從台中清泉崗機場直飛日本名古屋，拜會日本各界爭取兩地開闢定期航班，同時宣傳2018年世界花博。

中彰投三縣市首長第一次合作出國考察，最大意義在於中彰投區域聯合治理由國內政策合作，希望擴大為共同爭取國際交流與發展。

林市長表示，區域聯合治理時代來臨，區域合作交流、互補是當前的潮流。從過去一年來中彰投區域治理平台以中部人民為服務對象，達成39項合作提案，包括興建中彰兩縣市跨溪橋梁、愛心食物銀行物流平台等，成果豐碩。

這次中台灣首長聯合訪日就為了創造更多國際觀光交流機會，三首長特別搭乘「花現台中」彩繪機自台中清泉崗機場直飛名古屋，宣傳2018年的世界花卉博覽會，拜會日本政府、與旅行社業者座談，積極爭取開闢清泉崗直飛名古屋定期航班。

中台灣觀光推動委員會也與日本中部廣域觀光推進協議會簽約，爭取到台灣中部舉辦旅展及推介活動，藉緊密合作關係，促進兩國中部地區觀光發展。

三縣市首長參訪名古屋港西海埔新生地的臨海高速鐵道線輕軌捷運電車行控中心與機廠，拜訪日本愛知縣豐田汽車總部及三菱電機名古屋製作所，希望借重他國城市發展經驗，作為後續擬定相關市政的參考。

(相關新聞見2版)

花現台中彩繪機 花博的飛行名片



「花現台中」彩繪機，機身使用3M獨步全球貼紙彩繪，以台中市花山櫻花、重要經濟花卉百合花及文心蘭呈現城市特色。

台中市政府與華信航空合作「花現台中」彩繪飛機，在波音737-800型客機上彩繪台中的城市意象，去年底在清泉崗機場亮相，定期由清泉崗往返國際各大都市，宛如一張台中花博的「飛行名片」。

台中市長林佳龍邀請彰化縣長魏明谷與南投縣長林明溱3月28日組團，搭彩繪機自清泉崗首航日本名古屋，受到日方以噴灑高空水柱歡迎，彩繪專機在陽光下更顯精彩。

「花現台中」彩繪機降落在日本名古屋中部國際機場後，台中市長林佳龍、彰化縣長魏明谷、南投縣長林明溱三首長一行人步出航廈，受到日本中部各縣市官方代表、日本中部廣域觀

光推進協議會(昇龍道)代表及中部國際機場公司的熱情歡迎，日方揮舞中華民國國旗並贈花，台中市政府則以「花現台中」彩繪機小模型回贈名古屋中部國際機場社長友添雅直，紀念歷史的一刻。

台中將於2018年舉辦世界花博，市府與華信航空合作打造彩繪飛機飛航國際航線，即刻展開宣傳，設計的理念是「花現台中·迎接花博」，機身並使用3M獨步全球貼紙彩繪，以台中市花山櫻花、重要經濟花卉百合花及文心蘭三種花卉線條，呈現城市花卉特色，代言中市觀光旅遊，並提升台中的國際知名度。

內頁提要

2版 熱點地圖 路見不平護行車



3版 親子看戲 一起玩劇總動員



4版 彩虹爺爺 一手打造彩虹村



市民最前鋒

青年議會 青年代表甄選

台中市青年議會甄選青年代表，15歲至35歲青年朋友在4月29日前，可透過自我推薦、學校推薦或網路票選參與台中市青年議會青年代表遴選，網站：<http://blog.tcyg.tw>或電洽04-22289111分機54216(簡先生)；也可上臉書搜尋「台中市青年議會」。

相聲·稅輕鬆 捐發票換入場券

台中市地方稅務局慶祝稅務節，舉辦「相聲·稅輕鬆」表演，由「吳兆南相聲劇藝社」於5月29日下午7點30分，在台中市屯區藝文中心登場，5月11日至13日開放索票；凡捐贈3-4、5-6月發票6張(實付金額5元以上)或無實體電子發票4張，可兌換入場券乙張，每人限兌換4張。當天同步於戶外「露天劇場」轉播。請洽：(04)22585000轉1。



城市行動派

林佳龍

台中擁有海空雙港，市府不僅大力推動「客從雙港入、貨從雙港出」為中台灣升級，更要透過國際招商和城市行銷，促進投資台中、暢遊台中，讓全世界從台中的好，看見更廣更大的台灣之美！

熱點地圖路見「不平」讓行車更順暢

精彩速報

玩劇總動員 親子看表演

中央、地方攜手打造「路平」。中央管轄的台74線高架道路環繞台中，但不少市民反映「路不平」，市府蒐集市民反映製成「熱點地圖」，協調公路總局優先改善，還給市民平坦道路。

「台74線道路凹凸不平」、「台74線機車道破損不堪」；台74線高架道路公路總局管轄，但不少市民反映道路不平，台中市政府建設局成立路平服務中心，設置「台中好好行」App，讓民眾即時反映路況，市府統籌協調改善。

市府將路平民意製成熱點地圖，協調中央優先改善。建設局長黃玉霖說，台中市中心管轄道路長達422公里，已邀集公路總局第二區養工處與市府相關單位開會研商，共同維護路平。

公路總局第二養工處強調，目前台74線高架道路上五權西路至中清路段，已完成工程發包，將改善五權西路至市政路、朝馬路與西屯路雙向路面，提供用路人舒適的自行車環境。

市府強調，台74線匝道與環中路四段銜接，市府上月底已完成環中路四段的改善工程，從五權西路到向上路、永春路與龍富十路。

黃玉霖說，為確保市民用路安全，市府將強化與中央溝通協調，希望中央、地方協力維持道路平整；市府將路平列為重要項目，預計4年改善500公里路面，去年已完成126.5公里。市民有路平問題，可向市民專線1999反映，將專案列管追蹤。

路面平整 崇德路大變身

台中市長林佳龍上任之後主推路平專案，希望在4年內完成500公里的路平工程，北區、北屯區交通流量往返密集，但道路品質也常被市民詬病，市府2月25日針對崇德路展開路平工程，經過12天工程，路面的補丁、模糊不清標線消失，取而代之的是平整路面與清晰標線，獲得市民稱讚。

台中市府推動路平專案，最新完成的1條道路是貫通北區、北屯區的崇德路。崇德路的路平工程從北區五義街至北屯區松竹路段，長2,975公尺、寬21公尺，工程在2月25日施作，3月9日完工，10日市長林佳龍在臉書分享完工影片，獲得網友好評，影片上線不到2小時，就有數千名網友按讚表達支持。

「沒有穩固的路基，就沒有路平！」台中市政府建設局長黃玉霖說，路平工程首重路基改善，

因此崇德路的路基改善總計完成2,202平方公尺，有效提升未來路面耐久度。

建設局表示，沿途人行道兩側的違規斜坡打除，也是路平施工重點之一；違規斜坡不僅造成側溝面與路面無法齊平，部分延伸佔用至路面，也造成機車旅行車危險。

建設局也發現沿線的人孔蓋造成機車旅行車危險的主因之一，市府與管線單位多次現勘檢討，除必要留設的民生維修管線孔蓋外，全線總計完成413處孔蓋地下、259處孔蓋調平，提升完工後的路面平整度。

台中市政府表示，崇德路完工後，很多市民透過1999專線向市府表達感謝；市民反映崇德路施工時，相關施工程序、宣導、提醒住家、商店預作施工前準備，及完工後的道路平整度及舒適性，都讓人很滿意。



台中市改善道路坑洞，協調中央改善台74線路平問題；市府也改善銜接高架道路的環中路四段路面。



没人孔蓋更安全

機車族呂科毅：

市府3月完工的崇德路，路平真的讓人很有感：最有感觸是人孔蓋變少了，有人孔蓋的路段也十分平整，騎車不會像在開船一樣「上上下下」；很多危險路口例如文心、崇德路的交叉口，也新增機車的左轉道與號誌，行車更有保障。



道路變新盼持續

機車族羅奇雲：

崇德路不平好久了，但路平後真的看得出變化，標線變得更清楚，路面補丁也不見了，但希望這次路平，不僅只在剛完工時很平整，希望未來能一直「平」下去，呼籲市府未來的維護工作也很重要。

三井OUTLET PARK 將落腳台中港

台中市長林佳龍率團訪日招商拚經濟，開花結果！日本三井集團宣布在台中港區設OUTLET PARK，邁入正式議約期程。

林市長上月底訪日，31日前往東京三井不動產集團總部拜會取締社長菟田正信；菟田社長允諾，繼新北市林口設購物中心後，將在台中港區設台灣第二座OUTLET PARK，且該集團3月24日已取得台灣港務公司最優先議約權。

三井集團海外事務本部負責人船岡昭彥並在台日媒體前宣布，台中港的OUTLET PARK進入正式議約期程，意謂中部消費者不必跑到林口，很快可在台中的三井OUTLET購物了。

林市長欣慰地說，訪日最大成功亮點就是三井集團宣布來台中，市府一年來居中協助終於有初步成果，台中港區不僅將成台中的副都心，未來還有雙港輕軌與山手線等聯外交通，發展可期。

林市長、彰化縣長魏明谷拜會日本三大經濟集團之一的三井集團，與菟田社長就該集團在台中港區設立OUTLET PARK的投資案交換意見。

見。

林市長表示，三井集團評估投資台灣時，台中市政府積極協助，包括三井與台灣港務公司的合作模式、行政程序與周邊配套等項目，準備近一年，終於在3月24日獲得台灣港務公司評選決定，由三井集團取得最優先議約權。

林市長表示，這項投資案是台中「市港合作」非常重要的成功個案，未來市府將提供三井集團所需要的行政協助，會加快行政流程，讓契約內容符合投資者的期待。

市府計劃要讓台中港區成為「商務觀光特區」，並利用鄰近的高美濕地、梧棲漁港等觀光景點，帶來龐大人潮，林市長表示，會加強周邊招商及相關建設，「讓所有珍珠串成項鍊，發光發亮」！

船岡昭彥認為當地交通有利開發，林佳龍承諾市府會加強周邊交通建設，特別是山手線與雙港捷運等軌道運輸，讓海線可以串聯彰化、延伸到台中每個地方。

林市長也邀請三井集團到台中擴大投資旅

館、娛樂項目；對於三井集團成功再造東京日本橋地區，也希望爭取三井投資改造台中舊城區。

三井集團在日本已有340年歷史，是日本最大的綜合開發者，近年來積極拓展海外投資，特別將台灣列為最重要的投資地點，像是今年在新北市林口區的OUTLET PARK，每日吸引15至8萬人潮，並創造近新台幣10億元營業額。

船岡負責人表示，台中、彰化人口眾多，消費能力強，一直是許多人想移居之處，日前取得台灣港務公司的優先議約權，集團會朝正式簽約努力，並利用三井的企劃能力與租賃能力，將該地建設成非常美麗的OUTLET PARK；未來三井集團也希望能在台投資住宅、飯店或是物業。

魏縣長則表示，彰化縣在台中港特定區擁有24公頃土地，希望三井集團能看上彰化縣的土地一起開發，創造彰化、台中與三井集團三贏，此行也看到三井以資訊公開、開放心態、政策參與原則都更，值得台灣學習。



台中市長林佳龍（左）拜會東京三井不動產集團取締社長菟田正信。



台中市長林佳龍（中）訪東京三井不動產集團總部，集團人員陪同參觀東京日本橋的都市更新建設。

台中商場三大建設

名稱	地點	投資內容
麗寶Outlet Mall	月眉麗寶樂園	120個單元，包含24間餐廳，並有約1,000席座位的最大美食街
ATT台中購物中心	烏日高鐵購物專用區	集結百貨零售、休閒娛樂、餐飲美食等業種的購物中心
三井Outlet Park	台中港區	日式Outlet，集結百貨零售、休閒娛樂、特色餐飲等

增人力、添設備 全面護食安

台中市政府衛生局為強化台中食品安全，積極查緝不法食品、推動食安教育，並逐年增加食安經費與人力，今年度追加食安預算近6000萬元，招募30名食安約僱人力，並採購高效能儀器設備檢驗食品，建構從農場到餐桌「食品供應鏈」安全管理網絡，為食的安全把關。

近年食安事件層出不窮，台中市既有食安稽查人力負荷為六都第二高，為強化食安稽查並有效使用人力，市府衛生局今年追加近1,500萬元增加食安人力，食安檢驗設備也追加4,506萬3千元。

台中市政府衛生局說，今年新添20名食安正式員額，並招募30名食安約僱人力，執行市府「食安139」政策，以及呼應總統當選人蔡英文提出食安類別政見，包括市場查驗、掃除不法工廠、強化源頭管理，及加重生產者責任等。

衛生局指出，食安人力也將逐年完成5200家全市食品工廠、食品製造業、校園團膳等衛生管理規範普查，並在3年內完成餐飲業食品良好衛生規範準則（GHP），以及食品業者登錄查核（含夜市、校園周邊，



台中市衛生局人員稽查市售豆干。

約1萬5000家）。衛生局也將增購離心管柱核酸自動純化系統、全自動核酸分析系統、全自動多功能分注平台、高解析度質譜儀、氣相層析串聯質譜儀、氣相層析火焰離子偵測器、儀器連線電腦設備等高效能儀器設備，建造符合衛生檢驗體系「柯南非常實驗室」，提升檢驗量能。

衛生局表示，食安約僱人員執行食品安全衛生規範相關案件查辦、源頭查廠管理、產業衛生輔導與普查及查緝不法等工作，藉由食安人力增加強化衛生規範準則（GHP），以及食品業者登錄查核（含夜市、校園周邊，

2016台中兒童藝術節活動4月2日起開跑，全市有29場免費巡迴演出。

7點在大甲體育場巡迴演出。成軍15年的「動物樂園」4月10日在圓滿劇場也有一場「爵士派隊」，集合日本第一線音樂家以逗趣動物裝扮，演奏改編的古典名曲，主打「3歲以下」幼兒。

文化局指出，今年台中兒童藝術節演出陣容匯集各界菁英演藝團隊，也帶來精心製作的劇碼，在港區、屯區及葫蘆墩等中心演藝廳登場，劇碼精采有趣，又富含教育意義。

家長可上網根據自己喜歡的劇團，查詢演出地點：<http://www.tcaf.com.tw>，或電洽台中市文化局：(04) 22289111分機25400。

打造彩虹村 彩虹爺爺繽紛台中



彩虹爺爺



彩繪信箱



彩虹爺爺打造的彩虹村，是個綺麗又充滿童趣的世界。

繽紛亮麗的彩虹村是來到台中不能錯過的熱門景點，彩虹爺爺黃永卓更受邀擔任台中觀光大使，回到香港作畫，邀請大家到台中體驗綺麗的童趣世界。

黃永卓高齡94歲，在香港長大，他離開故鄉66年，但彩虹村的照片、圖像廣為流傳，讓他聲名大噪；他擔任台中觀光大使，在香港銅鑼灣誠品書店現場作畫，吸引上百名香港粉絲前往觀賞，他畫了充滿童趣的動物作品，將典藏在誠品書店展覽。

彩虹村位於南屯忠勇路附近，黃永卓無師自通，原本僅彩繪自家房舍，逐漸擴展到周邊整個聚落圈，圖案充滿創意與童趣，色彩鮮艷飽和，而逐漸傳出名聲；素人畫風吸引大批遊客，黃永卓被觀光客暱稱為彩虹爺爺，當地也成為台中熱門景點。

市府在99年修改都市計畫，將彩繪房舍納入周邊公園用地，保存彩虹村的夢幻世界，周邊也有綠地、停車場、洗手間，紓解旅客增加的需要，彩虹爺爺黃永卓仍住在村內繼續作畫。

現在的彩虹村是小朋友校外參訪的歡樂天堂，也是國內外旅客到台中必遊的景點之一，更榮登「國際素人藝術報」網站，開啓世界認識台灣的櫥窗；近年來還有街頭藝人進駐，身穿五彩繽紛衣服、頭戴鋼鐵人面具的彩虹戰士，穿梭於彩虹村周邊展演，豐富參觀體驗。

台中市政府文化局表示，除了彩虹爺爺的創作以外，未來以藝術家進駐方式，再結合街頭藝人，讓老舊建物活化再度利用，成為台中最具藝術特色的觀光景點。

創意城市雙向道

焚化爐渣 無毒免擔心

台中市大里、霧峰居民擔心焚化爐燃燒後的飛灰和底渣掩埋在大里掩埋場是否會造成汙染？此問題經當地議員蘇柏興、段緯宇多次質詢，台中市長林佳龍和環保局長表示，所有灰渣處理過程都符合國家標準，經過科學檢驗是無毒，且會針對污水排放及地下水質定期監測，請民眾放心。

林市長指示，因為底渣可以再利用，當做鋪設道路使用的級配和地基，未來台中將優先採用本地底渣，如此也可減少底渣再運往掩埋場掩埋數量。

為有效利用台中市焚化爐的底渣產出物，環保局目前已著手訂定「底渣再利用管理自治條例」，環保局長洪正中指出，台中市公共工程90%以上使用外縣市底渣，中市自才8.5%，等自治條例訂定完成，台中市焚化爐的底渣再利用將有標準化程序可遵循，亦可增加業者標售意願。

環保局預估7月可找到合適處理廠商，將底渣再利用於道路級配及地基填築。

環保局環境設施大隊指出，焚化爐燃燒廢棄物後，會產生飛灰和底渣兩種廢棄物，飛灰經過螯合作用及加入水泥固化，經檢驗符合法規規定後才運至掩埋場最終處置。

原民服務中心 擬增原民神話館

台中市大雅區原住民綜合服務中心提供地上3層、地下1層的原住民展覽、會議、文教等區域，共有8千多坪空間，為提升使用率，台中市政府擬將原址增建為「原住民神話館」，以原住民對祖先神話的文化傳承為主，增加獵人學校、編織教室等功能。

原住民綜合服務中心自93年正式營運，是中市原住民鄉親集會、就業輔導、技藝研習、原住民文化展演與文化薪傳的重要場域，但因人口變遷、交通不便、人力及預算不足等因素，導致館舍使用率偏低。

原住民綜合服務中心強調，台灣原住民是沒有文字的民族，文學和文化傳承僅靠口耳相傳神話、傳說來傳頌；原住民神話傳說故事是台灣文學的一部分，尤其是原住民神話傳說，需有適當場所傳承下去。

原住民族事務委員會主委馬耀·谷木說，原住民神話館將在原住民綜合服務中心原址增建，未來希望與汝溪公園一起規劃，成為生態親子公園、獵人學校場所，但



原住民綜合服務中心提供地上四層、地下一層的原住民展覽、會議、文教等區域，台中市政府擬定原址增建為「原住民神話館」。

目前經費議會尚未通過，會努力爭取。

現階段增建面積還未確定，考量納入4大功能：一、教育傳承文化功能，例如：獵人學校、編織教室、部落廚房等。二、文化展演交流功能，興建風雨表演廣場，規劃

原住民傳統文化教育體驗區。三、部落市集商場，原住民文創商業展售與藝術家駐館。四、休閒舒活功能，連結周邊林蔭大道、潭雅神自行車道、眷村美食文化等周邊景點。

爭取國際NGO中心 前駐法代表按讚

台中市政府爭取將台灣省諮議會園區轉化成國際非政府組織（NGO）中心，獲得前駐法代表認同；另也編列約新台幣12億元，把位在西區美村路荒廢多年的聯勤招待所變NPO中心，打造志工首都。

前駐法國台北代表處呂慶龍大使日前來到台中，就對此議題關切且表示肯定，認為台中努力的方向很正確。他說，以前在國際

非政府組織委員會時曾努力在中興新村、宜蘭等地設亞太地區國際NGO中心，但當時條件不夠成熟，現在台中有硬體、有預算，努力的方向是對的，他贊同在台中設立國際NGO中心。

台中市長林佳龍努力爭取希望中央政府核准將目前台灣省諮議會園區轉化為「國際NGO中心」，進一步培養公民社會、並參

與國際，可將台灣的民主從菁英階層，深化到基層土地上。

林市長表示：「台灣的民主從霧峰開始！」林獻堂開始推動「台灣議會設置請願運動」，並親赴日本國會請願，擁有「台灣議會之父」美譽，影響到後來台灣民主從地方自治與議會開始，歷史已為他的成就做了定論。

藝文看版

台中文學獎徵文 好膽就來

文學辦桌，好膽就來！台中市政府文化局「2016第五屆台中文學獎」徵文活動開跑，即日起至7月11日止收件，總獎金高達170萬元，鼓勵市民、青少年、華人一起寫作投稿。今年徵選類別有小說、散文、新詩、童話4類，為中市國中、高中職學生開設「青少年散文類」，新增「母語歌詩類」，細分為台語（閩南語）組及客語組。

相關訊息網站：<http://www.culture.taichung.gov.tw/>。

國立科博館 腦中乾坤特展

大腦是人體最奧秘的器官，國立自然科學博物館推「腦中乾坤：心智生物學」特展，以生動有趣的小實驗揭開腦科學面紗，特展7大單元包括：「結構的腦」、「知覺的腦」、「感性的腦」、「理性的腦」、「變動的腦」、「波動的腦」、「精微的腦」及台灣在果蠅腦上的傑出研究成果介紹。

現場有「腦波貓耳」，觀眾戴上貓耳朵在左前額貼上乾式腦波感測器，腦中的 α 、 β 波馬上傳遞給貓耳，喜怒哀樂瞬間呈現，耳朵會下垂、旋轉，神奇有趣！活動即日起至12月4日，科博館推特展、展場聯票全票150元、學生票120元，恐龍卡友另有優惠。

國美館 倪再沁回顧展

國立台灣美術館為紀念已故倪再沁教授對台灣藝術界的貢獻，在逝世週年之際與東海大學共同主辦「倪再沁：倪再沁紀念回顧展」，重現他豐富一生的藝術生命歷程，展覽時間至6月12日。